

## Scheda



### CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_7263171207351
ESC - Ente schedatore	AI225
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

### BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	stele funeraria
----------------------	-----------------

### PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Veneto
PVCP - Provincia	TV
PVCC - Comune	Vittorio Veneto
PVCI - Indirizzo	Via Cal de Prade

**IS - ISCRIZIONE****ISE - ISCRIZIONE**

<b>ISED - Definizione</b>	iscrizione
<b>ISEC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISEL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISEL - Lingua</b>	italiano
<b>ISEF - Sistema grafico/alfabeto</b>	ebraico
<b>ISEF - Sistema grafico/alfabeto</b>	latino
<b>ISEF - Sistema grafico/alfabeto</b>	numeri arabi
<b>ISEM - Materia e tecnica</b>	a caratteri applicati
<b>ISEP - Posizione</b>	al centro

**TS - TESTO****TSC - STATO DI CONSERVAZIONE**

<b>TSCC - Stato di conservazione</b>	integro
--------------------------------------	---------

**TST - TESTO**

<b>TSTT - Trascrizione</b>	a) CAROLINA PINCHERLE GENTILI / MODELLO D'OGNI VIRTU' / MOGLIE AMOROSISSIMA / MADRE OTTIMA SAGGIA / AHI TROPPO PRESTO / IMPROVVISAMENTE / FOSTI RAPITA / ALL'IMMENSO AMORE / DE' TUOI / IL DESOLATO MARITO / CINQUE FIGLI ANGOSCIATI / E LA FAMIGLIA TUTTA / DOLENTE / DESIANDO TE SOLA / LACRIMANDO POSERO / SALIVA IN CIELO LI 8 GIUG. 1873 / b) בל הב חטב / ליח תשא התייה איה / יפח ילריקניפ אנילוראק / ק"צמ / תימואתפ התימ יוא / הנובתבו המכחב / הנלוכל לשמ סאו / הלעב השמחו הלעב / ק"פל ג"לרת ש' / וניס 'חל ג"י סויב / התוא פרט פורט ומש / סיכד וויצינל / סיחנאנה / הלוכ התחפשמו / הינב
<b>TSTR - Traduzione</b>	Pietra sepolcrale di / Carolina Pincherle Hefetz / lei era una donna forte, / il cuore fermamente verso il marito, / e una madre che gestiva tutto / con saggezza e intelligenza. / Ohi all'improvviso la morte / ti ha colpito / il giorno 13 del mese di Siwan / dell'anno [5]633 del computo minore. / Il marito, i cinque figli / e tutta la sua famiglia / piangenti / distrutti dal dolore / posero.
<b>TSTI - Tipo di impaginazione</b>	a colonne
<b>TSTE - Numero righe</b>	31
<b>TSTA - Andamento</b>	sinistrorso

**ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE**

<b>ALEA - Altezza massima</b>	non rilevabile
-------------------------------	----------------

<b>ALET - Altezza minima</b>	non rilevabile
------------------------------	----------------

**DT - CRONOLOGIA****DTZ - CRONOLOGIA GENERICA**

<b>DTZG - Fascia cronologica/periodo</b>	XIX
--	-----

<b>DTM - Motivazione/fonte</b>	iscrizione
--------------------------------	------------

**DO - DOCUMENTAZIONE****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	FBCEI_0500202
-------------------------------------	---------------

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAK - Nome file digitale</b>	FBCEI_0500202.jpg
----------------------------------	-------------------

**CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI**

<b>CMR - Referente scientifico dei contenuti</b>	Perani, Mauro
--	---------------

<b>CMC - Responsabile ricerca e redazione</b>	Spagnuolo, Antonio Giulio
---	---------------------------

<b>CMA - Anno di redazione</b>	2018
--------------------------------	------

<b>ADP - Profilo di accesso</b>	1
---------------------------------	---

